

## **Anlage zu den Schulinternen Curricula Englisch Grundlagen der Leistungsbewertung**

1. Rechtliche Grundlagen
2. Schriftliche Arbeiten
  - 2.1. Sekundarstufe I: Klassenarbeiten
  - 2.2. Sekundarstufe II: Klausuren
3. Sonstige Leistungen
  - 3.1. Allgemeines
  - 3.2. Sekundarstufe I
  - 3.3. Sekundarstufe II
4. Zeugnisnote

### **1. Rechtliche Grundlagen**

Die rechtlichen Grundlagen der Leistungsbewertung bilden zunächst das Schulgesetz (§ 48 Grundsätze der Leistungsbewertung) sowie die Ausbildungs- und Prüfungsordnungen der Sek. I (APO-SI § 6) und Sek. II (APO-GOST § 13). Eine fachliche Spezifizierung erfahren diese Grundlagen in den Kernlehrplänen der Sek. I (Kernlehrplan für das Gymnasium – Sekundarstufe I (G8) in Nordrhein-Westfalen Englisch, 2019) sowie dem Kernlehrplan für die Sekundarstufe II (Gymnasium/Gesamtschule in NRW) 2014. Anmerkungen zu den Hausaufgaben ergeben sich aus dem Hausaufgabenerlass.

Der Unterricht erfolgt kompetenzorientiert und beinhaltet die Bereiche

- Kommunikative Kompetenzen,
- Interkulturelle Kompetenzen,
- Methodische Kompetenzen
- und Verfügbarkeit von sprachlichen Mitteln und Strukturen / sprachliche Korrektheit.

In Klassenarbeiten sind diese Bereiche angemessen zu berücksichtigen. Moderne Formen des fremdsprachlichen Unterrichts erfordern moderne Formen der Leistungsbewertung (siehe 2.1).

Die Kriterien zur Notenfindung im Bereich der schriftlichen Arbeiten und dem Bereich der sonstigen Leistungen im Unterricht werden den SchülerInnen transparent gemacht.

## 2. Schriftliche Arbeiten

### Grundsätzliches:

Im Fach Englisch werden in der Sekundarstufe I Klassenarbeiten nach folgendem Schema geschrieben:

Jgst.	1. Halbjahr	2. Halbjahr
5	2 einstündige KA	1 KA + 1 mdl. Prüfung
6	2 einstündige KA	2 einstündige KA
7	3 einstündige KA	2 einstündige KA + 1 mdl. Prüfung
8	3 einstündige KA	2 einstündige KA + Lernstandserhebung
9	2 einstündige KA	1 zweistündige KA + 1 mdl. Prüfung
10 (G9)	2 zweistündige Klassenarbeiten	1 zweistündige Klassenarbeit + 1 mdl. Prüfung

### Konzeption und Bewertung:

Schriftliche Arbeiten (Klassenarbeiten) geben Schülerinnen und Schülern die Gelegenheit, Gelerntes in sinnvollen thematischen und inhaltlichen Zusammenhängen und in neuen Situationen anzuwenden (Transfer). Rezeptive und produktive Leistungen werden in mehreren Teilaufgaben überprüft, die in einem thematischen Zusammenhang stehen und einen ansteigenden Schwierigkeitsgrad aufweisen.

Klassenarbeiten und mündliche Prüfungen werden angemessen vorbereitet und können geschlossene, halboffene und offene Aufgaben enthalten. Geschlossene Aufgaben kommen insbesondere zur Überprüfung der rezeptiven Fertigkeiten (Leseverstehen, Hörverstehen) zum Einsatz. Der Anteil der offenen Aufgaben steigt dabei im Laufe der Lernzeit und überwiegt ab der Jahrgangsstufe 9. Die Bepunktung der offenen, halboffenen und geschlossenen Aufgaben steigt mit dem Schwierigkeitsgrad. Dabei soll jedoch gewährleistet werden, dass mit angemessenen Leistungen im reproduktiven und anwendungsbezogenen Bereich die Note ausreichend erreicht werden kann.

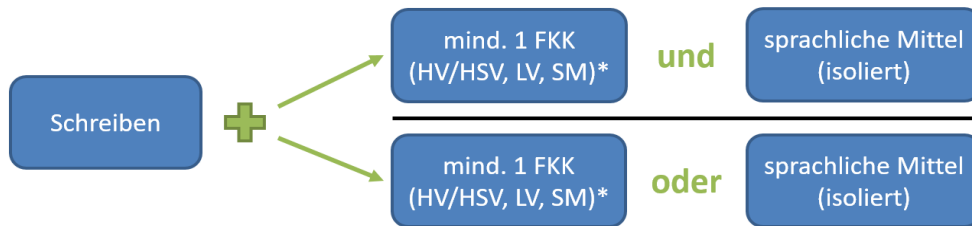
Die Bewertung offener Aufgaben umfasst inhaltliche und darstellerische Aspekte. Auf Inhaltsebene werden der Umfang und die Genauigkeit der Kenntnisse, auf der Sprachebene der Grad der Verständlichkeit der Aussagen sowie sprachliche Korrektheit bewertet.

Die Klassenarbeiten orientieren sich thematisch wie inhaltlich am vorangegangenen Unterricht und dessen Schwerpunktsetzungen. Die in Klassenarbeiten eingesetzten Aufgabenformate sind den Schülerinnen und Schülern aus dem Unterricht vertraut.

Die folgenden Schaubilder zeigen die Kombinationsmöglichkeiten und die Obligatorik im Hinblick auf die Überprüfung der funktionalen kommunikativen Teilkompetenzen sowie des Verfügens über sprachliche Mittel in Klassenarbeiten gem. KLP S I, Kap. 3:

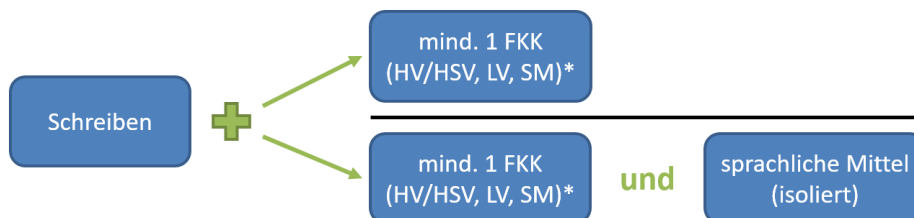
### Klassen 5-8:

## Klassenarbeiten in der Erprobungsstufe und in Stufe 1



\* Teilkompetenzen Hör-/Hörsehverstehen, Leseverstehen und Sprachmittlung:  
**jeweils mindestens einmal pro Schuljahr** im Rahmen einer Klassenarbeit zu überprüfen

## Klassen 9-10: Klassenarbeiten in der Stufe 2



\* Teilkompetenzen Hör-/Hörsehverstehen, Leseverstehen und Sprachmittlung:  
**jeweils mindestens einmal innerhalb von Stufe 2** im Rahmen einer Klassenarbeit zu überprüfen

In jedem Jahrgang muss mindestens eine Klassenarbeit pro Jahr eine Aufgabe zum Hörverstehen oder Hör-/Sehverstehen, Leseverstehen oder zur Sprachmittlung beinhalten. Die Kompetenz Schreiben ist in jeder Klassenarbeit zu prüfen.

Die Fachlehrerinnen und Fachlehrer können in einer Jahrgangsstufe parallele Klassenarbeiten schreiben, um eine bessere Vergleichbarkeit zu gewährleisten. Nach der Korrektur findet eine Nachbesprechung der Kolleginnen und Kollegen statt, um sich über den Leistungsstand der Klassen auszutauschen. Dabei werden auch Schwerpunkte für die weitere Arbeit festgelegt.

Für die Notenvergabe wird beschlossen:

Note	1	2	3	4	5	6
<b>prozentuale Verteilung</b>	100% - 92%	91% - 77%	76% - 61%	60% - 44%	43% - 20%	19% - 0%

## Mündliche Prüfung anstelle einer Klassenarbeit

Im Einklang mit der Ausbildungs- und Prüfungsordnung für die Sekundarstufe I (APO-SI, § 6, Abs. 8) werden am APG auch außerhalb der obligatorischen mündlichen Prüfung am Ende der Sekundarstufe I weitere mündliche Kommunikationsprüfung als Ersatz für eine Klassenarbeit und Form der Leistungsüberprüfung eingesetzt: Die Fachschaft hat in Absprache mit der Schulleitung vereinbart, dass im zweiten Halbjahr der Jgst. 5, 7 und 9 bzw. 10 (G9) jeweils eine Klassenarbeit durch eine mündliche Prüfung ersetzt wird. Die letzte Klassenarbeit in der Sek I (bei G8 in der Jgst.9, bei G9 in der Jgst. 10) wird durch eine mündliche Prüfung ersetzt.

### Nachschieben von Klassenarbeiten

Nicht erbrachte Leistungsnachweise gemäß § 48 Abs. 4 SchulG sind nach Entscheidung der Fachlehrerin oder des Fachlehrers nachzuholen oder durch eine Prüfung zu ersetzen, falls dies zur Feststellung des Leistungsstandes erforderlich ist (APO-S I § 6 Abs. 5).

Einmal im Schuljahr kann in Englisch eine Klassenarbeit durch eine andere gleichwertige Form (z. B. Lesetagebuch) der Leistungsüberprüfung ersetzt werden (APO-SI Paragraph 6, Absatz 8). In den modernen Fremdsprachen kann dies auch in Form einer mündlichen Leistungsüberprüfung erfolgen, wenn im Laufe des Schuljahres die Zahl von vier schriftlichen Klassenarbeiten nicht unterschritten wird. Des Weiteren können Klassenarbeiten in modernen Fremdsprachen mündliche Anteile enthalten (VV6.8 zu Abs. 8 APO-SI).

## 2.1 Sekundarstufe II: Klausuren

### Grundsätzliches:

In den Stufen werden die folgenden Klausuren geschrieben:

Stufe/ Halbjahr	EF	Q1.1		Q1.2		Q2.1				Q2.2	
		GK	LK	GK	LK	GK		LK		GK	LK
<b>Anzahl</b>	4	2	2	2	2	1	mP	1	mP	2	2
<b>Länge</b>	2	3	4	3	4	4		5		240	270

Die zweite Klausur in der Q2.1 wird durch eine mündliche Prüfung ersetzt.

Das Vorabitur wird unter Abiturbedingungen geschrieben, das heißt die SchülerInnen erhalten zwei Aufgaben zur Auswahl und zwar zu Themen, die mindestens wiederholend in Q2.2 behandelt worden sein müssen.

### Konzeption und Bewertung:

Die Anforderungen im Beurteilungsbereich „Schriftliche Arbeiten/ Klausuren“ nehmen auf die unterschiedlichen Kompetenzbereiche des Kernlehrplans Bezug und werden im Hinblick auf die Abiturprüfung in ansteigender Progression und Komplexität konzipiert.

Die Erstellung eines zusammenhängenden englischsprachigen Textes ist Bestandteil jeder schriftlichen Arbeit/ Klausur. In Anlehnung an die drei Anforderungsbereiche der Abiturprüfung folgt der Aufbau dem Dreischritt „comprehension“, „analysis“ und „comment/ re-creation of text“. Die Überprüfung der Teilkompetenz Schreiben wird in der Regel ergänzt durch die Überprüfung von zwei weiteren Teilkompetenzen aus dem Bereich der funktionalen kommunikativen Kompetenz (d.h. Leseverstehen, Hör- (Seh-)Verstehen, Sprachmittlung, (Sprechen)). Die funktionale kommunikative Teilkompetenz Sprechen wird in der Qualifikationsphase 2.1.2 gemäß APO-GOST im Rahmen einer gleichwertigen mündlichen Prüfung anstelle einer Klausur überprüft.

### Facharbeit

Wird die Facharbeit im Fach Englisch angefertigt, so ersetzt diese die erste Klausur in Q1.2. Die Arbeit wird vollständig auf Englisch angefertigt.

Die Benotung der Arbeit wird in einem Gutachten begründet und erfolgt u. a. nach den folgenden Kriterien:

fachlich	überfachlich	sprachlich
<ul style="list-style-type: none"> <li>• übersichtlicher Aufbau</li> <li>• themengerechte Gliederung</li> <li>• Schlüssigkeit der Gedankenführung</li> <li>• richtige Gewichtung der Aspekte</li> <li>• Eigenständigkeit</li> <li>• Gründlichkeit der Materialsammlung</li> <li>• Reichhaltigkeit der benutzten Quellen</li> <li>• kritischer Umgang mit Sekundärliteratur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• äußerer Gesamteindruck</li> <li>• formale Exaktheit (Zitate, Fußnoten, Literaturverzeichnis)</li> <li>• Objektivität der Darstellung</li> <li>• spürbares Interesse an der Thematik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kommunikative Textgestaltung</li> <li>• sprachliche Korrektheit</li> <li>• Ausdrucksvermögen</li> </ul>

## 5. Sonstige Leistungen

### 5.1. Allgemeines

Die sonstigen Leistungen werden regelmäßig quantitativ und qualitativ erfasst und dokumentiert. Die Note für die sonstige Leistung ergibt sich wie folgt:

### Mündliche Mitarbeit

In Plenumsphasen hat die mündliche Mitarbeit am Unterrichtsgespräch den entscheidenden Einfluss auf die Benotung der sonstigen Leistung. Dabei spielen sowohl die Qualität der Beiträge als auch die Quantität der Beteiligung eine Rolle. Es werden sowohl monologische als auch dialogische Formen des Sprechens berücksichtigt. In der Regel werden Noten nicht für Einzelleistungen vergeben, sondern sie stellen die Bewertung eines Prozesses dar, im Rahmen dessen der Schüler/ die Schülerin Kriterien geleitet beobachtet und bewertet wird. Folgende Kriterien liegen der Bewertung zugrunde:

	Quantität	Qualität
Note	Der Schüler/die Schülerin beteiligt sich	Der Schüler/ die Schülerin
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• immer</li> <li>• unaufgefordert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt differenzierte und fundierte Fachkenntnisse</li> <li>• formuliert eigenständige, weiterführende, Probleme lösende Beiträge</li> <li>• verwendet Fachsprache souverän und präzise</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• häufig</li> <li>• engagiert</li> <li>• unaufgefordert</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt überwiegend differenzierte Fachkenntnisse</li> <li>• formuliert relevante und zielgerichtete Beiträge</li> <li>• verwendet Fachsprache korrekt</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• regelmäßig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt in der Regel fundierte Fachkenntnisse</li> <li>• formuliert gelegentlich auch mit Hilfestellung relevante Beiträge</li> <li>• verwendet Fachsprache weitgehend angemessen und korrekt</li> </ul>
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gelegentlich freiwillig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt fachliche Grundkenntnisse</li> <li>• formuliert häufig nur mit Hilfestellung Beiträge</li> <li>• hat Schwierigkeiten, sich fachsprachlich angemessen auszudrücken</li> </ul>
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• fast nie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt unterrichtlich kaum verwertbare Fachkenntnisse</li> <li>• ist kaum in der Lage, Lernfortschritte zu zeigen</li> <li>• hat erhebliche Schwierigkeiten, sich fachsprachlich angemessen auszudrücken</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• nie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zeigt keine Fachkenntnisse</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• kann Lernfortschritte nicht erkennbar machen</li> <li>• kann sich fachsprachlich nicht angemessen ausdrücken</li> </ul>
--	--	--

Beiträge, die den Anforderungen in besonderem Maße entsprechen, können eine geringere quantitative Beteiligung ggf. ausgleichen. Umgekehrt können qualitative Defizite nicht durch Quantität ausgeglichen werden.

### Schriftliche Übungen

Je nach Maßgabe der Lehrperson können schriftliche Übungen geschrieben werden, die eine Länge von maximal 20 Minuten haben. Die Übungen können bewertet werden und fließen in die Note der sonstigen Leistungen ein.

### Leistungen im Rahmen selbstständiger Arbeitsphasen

Im Rahmen von z. B. Partner- oder Gruppenarbeitsphasen wird dennoch eine individuelle Leistung bewertet. Diese wird unter anderem ermittelt durch die Kriterien geleitete Beobachtung durch die Lehrperson und die anschließende Präsentation bzw. Dokumentation der Lernleistung. Pro Quartal wird eine zusammenhängende Präsentation von Arbeitsergebnissen eingefordert. Dabei werden unter anderem die folgenden Kriterien herangezogen.

Der Schüler/ die Schülerin...	++	+	-	--	Der Schüler/ die Schülerin...
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...leistet aktiv Beiträge zur Arbeit.</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• leistet keine Beiträge zur Arbeit.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...nimmt Beiträge der anderen auf und entwickelt sie weiter.</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• ignoriert die Beiträge anderer weitestgehend.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...findet sich in Denkweisen anderer ein und ist bereit, diese nachzuvollziehen</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• lässt sich nicht auf andere Ansätze ein, sondern ist fixiert auf eigene Ideen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...übernimmt Aufgaben in der Gruppe, z.B. Gesprächsleitung, Dokumentation, etc.</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• übernimmt keine Aufgaben bzw. erledigt gestellte Aufgaben nur unzureichend.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...beschafft Informationen selbstständig, z.B. aus dem Internet, dem Wörterbuch oder der Grammatik</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• verlässt sich auf andere SuS oder den Lehrer, um Informationen zu beschaffen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...diskutiert aktiv die Vorgehensweise und hinterfragt sie ggf.</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nimmt Vorschläge unreflektiert an und hinterfragt sie nicht.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...zeigt Anstrengungsbereitschaft und Ausdauer bei der Problemlösung</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• gibt bei komplexeren Problemen schnell auf.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...präsentiert Ergebnisse anschaulich und übersichtlich</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• ist nicht in der Lage, die Ergebnisse vorzustellen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...geht in der Präsentation auf Rückfragen der anderen ein</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• ignoriert Einwände und Rückfragen der anderen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ...reflektiert die Arbeitsweise kritisch und nennt mögliche Verbesserungen</li> </ul>					<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellt die eigene Arbeit nicht in Frage und reflektiert sie nicht.</li> </ul>

### Hausaufgaben

Hausaufgaben dienen dazu, „das im Unterricht Erarbeitete einzuprägen, einzuüben und anzuwenden“ (Hausaufgabenerlass 2009) und sind im Englischunterricht insofern von großer Bedeutung, als ihnen eine vertiefende, oftmals in schriftlicher Form fixierende Aufgabe zukommt. Hausaufgaben werden im angemessenen Umfang mit den Schülerinnen und Schülern besprochen, werden aber nicht zensiert. Ausnahmen bilden größere Projekte oder Referate (s.u.). Das Versäumen von Hausaufgaben führt dazu, dass die mündliche Beteiligung im Rahmen der Besprechung nicht von ausreichender Leistung sein kann und hat somit direkten Einfluss auf die Note. Werden Hausaufgaben regelmäßig nicht angefertigt, so kann die Note im Bereich der Leistungen bei selbstständigen Arbeiten abgesenkt werden.

### 5.2. Sekundarstufe I

Zum Beurteilungsbereich „Sonstige Leistungen“ gehören alle im Zusammenhang mit dem Unterricht erbrachten mündlichen und praktischen Leistungen sowie gelegentliche kurze schriftliche Übungen in allen Fächern“ (APO-SI §6 Abs.1).

Für die Bewertung von **Vokabeltests** gilt folgendes Raster:

Note	Sehr gut	gut	befriedigend	ausreichend	mangelhaft	ungenügend
Prozent	100-92	91-81	80-66	65-50	49-26	< 25

Die inhaltliche Ausgestaltung der Vokabeltests liegt in der Hand der jeweiligen Fachkollegen.



## **Heftführung**

Das saubere und vollständige Mitschreiben der im Unterricht erarbeiteten Inhalte sowie ein strukturiertes selbstständiges Notieren von Regeln sind für den Englischunterricht unerlässlich und vor allem in der Sekundarstufe I von großer Bedeutung. Insofern kann die Heftführung mit in die Benotung der sonstigen Leistungen einbezogen werden. Kriterien sind folglich:

- Vollständigkeit der Mitschrift
- Grad der Strukturiertheit der Mitschrift (z. B. Datum, Überschrift, Hervorheben von Regeln, etc.)

### **5.3. Sekundarstufe II**

Zum Beurteilungsbereich „Sonstige Leistungen“ gehören alle im Zusammenhang mit dem Unterricht erbrachten schriftlichen, mündlichen und praktischen Leistungen mit Ausnahme der Klausuren und der Facharbeit“ (APO-GOST § 15 Abs. 1).

Der Beurteilungsbereich „Sonstige Leistungen“ hat den gleichen Stellenwert wie die schriftlichen Arbeiten.

### **6. Zeugnisnote**

In der Sekundarstufe I setzt sich die Zeugnisnote wie folgt zusammen: Ca. 50% sonstige Leistungen im Unterricht + ca. 50% schriftliche Arbeiten.

In der Sekundarstufe II haben die schriftlichen und sonstigen Leistungen den gleichen Stellenwert.